

# Chemins d'art sacré en Pays d'Auge

Certaines églises du Pays d'Auge vous ouvrent leurs portes pendant l'été. Des bénévoles vous y accueillent et répondent volontiers à vos questions. Souvent fermées, ces églises cachent un patrimoine religieux d'une grande diversité : retables, mobilier de la Contre-Réforme, confréries de charité...

Chaque dimanche, pour mieux vous accueillir dans les églises, deux types de visites vous sont proposés :  
- **circuit accompagné**, visite thématique de 3 églises accompagnée et commentée, départ à 15h de la première église  
- **itinéraire suggéré**, églises ouvertes de 15h à 18h (en visite libre ou avec l'accueil d'un bénévole), organisées selon des itinéraires pour permettre d'aller de l'une à l'autre lors de l'après-midi.

## Juillet

### Samedi 7 juillet à 21h

#### 4<sup>e</sup> Nuit des retables

- Lancement des Chemins d'art sacré 2012 : concerts, lectures, mise en lumière des retables... dans les églises de Grangues, Heuland et Douville-en-Auge Rens. 02 31 62 01 13

### Dimanche 15 juillet

#### Porches d'église en Pays d'Auge

##### 1 circuits accompagnés

- Mesnil-Bacley, St-Michel-de-Livet, St-Martin-du-Mesnil-Oury - Montreuil-en-Auge, Léaupartie, Hotot-en-Auge  
1 itinéraires suggérés  
- La Houblonnière, Le Pré d'Auge, La Pommeraye, OUILLY-le-Vicomte  
- Clarbec, Reux, Vieux-Bourg, Tourville-en-Auge  
- Friardel, Meulles, Saint-Aubin-de-Bonneval, Saint-Germain-d'Aulnay

### Dimanche 22 juillet

#### Cimetières en Pays d'Auge

##### 2 circuits accompagnés

- Annebault, Valsemé, Vauville - Garnetot (l'Oudon), Montpinçon (l'Oudon), Abbeville (Vaudeloges)

##### 2 itinéraires suggérés

- Les Monceaux, Lécaude, Saint-Crespin (Le Mesnil-Mauger), Le Mesnil-Mauger - Héritot (St-Ouen-du-Mesnil-Oger), St-Pierre-du-Jonquet, Canteloup, St-Pair - Écots (l'Oudon), Montviette, St-Georges-en-Auge, Mittois

### Dimanche 29 juillet

#### Évolution architecturale des églises rurales

##### 3 circuits accompagnés

- Saint-Pierre-de-Mirbel (Biéville-Quétiéville), Biéville, Quétiéville  
- Putot-en-Auge, Dozulé, Goustranville

##### 3 itinéraires suggérés

- Blonville (Terre), Gonnevill-sur-Mer, St-Vaast-en-Auge, Auberville  
- St-Martin-de-la-Lieue, St-Germain-de-Livet, Glos, Beuvillers  
- Formentin, Le Fournet, Auvillers, Bonnebosq



## Aout

### Dimanche 5 août

#### Eglises du XIX<sup>e</sup> siècle en Pays d'Auge

##### 4 circuits accompagnés

- St-Julien-le-Faucon, Cheffreville, Fervaques - Norolles, Le Pin, St-Pierre-de-Cormeilles

##### 4 itinéraires suggérés

- Ste-Foy-de-Montgommery, St-Ouen-le-Houx, Bellou, Livarot - Cormeilles, Bonneville-la-Louvet, Les Authieux-sur-Calonne, Saint-Meuf (Les Authieux-sur-Calonne)  
- Pennedepie, Cricquebeuf, Villerville, Hennequeville (Trouville)

### Dimanche 12 août

#### Culte de Saint Martin en Pays d'Auge

##### 5 circuits accompagnés

- Surville, St-Martin-aux-Chartrains, Gonnevill-sur-Honfleur  
- OUILLY-du-Houlley, Marolles, St-Martin-de-Mailloc

##### 5 itinéraires suggérés

- Rumesnil, Gerrots, Beuvron-en-Auge, Brocottes (Hotot-en-Auge)  
- Notre-Dame-de-Livaye, Monteille, Grandchamp-le-Château, Coupesarte - Fourneville, Genneville, Quetteville, Ablon

### Dimanche 19 août

#### Évolution du retable en Pays d'Auge

##### 6 circuits accompagnés

- Heurtevent, La Chapelle-Haute-Grue, Crouettes - Fumichon, Asnières, Fontaine-la-Louvet

##### 6 itinéraires suggérés

- Mardilly, St-Evrout-de-Montfort, Ginai, Exmes - Rocques, Fauguernon, Le Brévedent, Saint-Philbert-des-Champs  
- St-Aubin-sur-Argot (Cambremer), St-Ouen-le-Pin, Grandouet (Cambremer), Cambremer



## Chemins d'art sacré, mode d'emploi

L'ouverture des églises du Pays d'Auge a lieu généralement un dimanche après-midi pendant l'été. Cette année, 126 églises vous ouvrent leurs portes. Les itinéraires suggérés permettent de découvrir plusieurs églises d'un même secteur géographique le même jour.

L'ouverture étant liée à la disponibilité des bénévoles locaux, Pays d'Auge Expansion ne peut être tenu responsable de l'éventuelle fermeture d'un site.

Certaines associations vous proposent également des animations ou des manifestations à l'occasion de ces ouvertures d'églises. Renseignements auprès des offices de tourisme.

Merci de respecter et de faire respecter ces lieux de culte ouverts au public. Il est interdit de photographier à l'intérieur des églises.

L'opération « Chemins d'art sacré » est organisée par l'association Le Pays d'Auge et soutenue par Pays d'Auge Expansion

Association Le Pays d'Auge  
14, Rue de Verdun  
14100 Lisieux  
tél. 02 31 62 01 13  
lepaysdauge@wanadoo.fr



## Paths of holy art, instructions

The churches of Pays d'Auge are usually open one Sunday afternoon in Summer time. This year, 126 churches will open their doors. The suggested itineraries makes it possible to discover several churches from a same geographical area in one day.

The churches' opening depends on the availability of some local volunteers. Pays d'Auge Expansion cannot be held responsible for the possible closing of the site. Some activities such as recitals and conferences can be organized by the volunteers in charge. Information is available at the tourist offices.

Please try to respect and help others to respect these holy sites. Thank you for not taking any picture inside churches.



## Visites-découvertes

Si vous souhaitez approfondir la découverte des édifices religieux du Pays d'Auge en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le Ministère de la Culture, le Pays d'art et d'histoire propose des visites guidées.

If you want to further explore the history of these religious monuments, Pays d'art et d'histoire organizes the following French guided tours.

#### samedi 26 mai à 14h30

##### Porches d'églises

A l'occasion de la sortie du livre sur les porches d'églises du Pays d'Auge, nous vous proposons une déambulation autour des églises de Rocques, OUILLY-le-Vicomte et Norolles pour y découvrir les plus beaux exemples de ce patrimoine. ➔ église de Rocques en partenariat avec l'office de tourisme Lisieux-Pays d'Auge

#### mardi 12 juin à 12h30

##### Chapelle notre dame de Lourdes

Une heure, un monument. Dans le cadre des visites *Pause patrimoine*, la chapelle N-D de Lourdes vous ouvre ses portes pour une visite de 45 min. sur le temps de midi. ➔ parking du bowling, route de Paris à Lisieux

#### vendredi 6 juillet à 15h

##### Petit peuple de la cathédrale

➔ parvis de la cathédrale de Lisieux en partenariat avec l'office de tourisme Lisieux-Pays d'Auge

#### mercredi 11 juillet à 15h

##### Trésors de Barneville-la-Bertran

➔ mairie de Barneville-la-Bertran

#### vendredi 22 juin à 15h

##### jeudi 2 août à 15h

##### vendredi 14 septembre à 15h

##### Vitraux de Villers

➔ office de tourisme de Villers en partenariat avec l'office de tourisme de Villers-sur-Mer

#### mercredi 25 juillet à 15h

##### mercredi 22 août à 15h

##### Prieuré de St-Hymer

➔ mairie de St-Hymer

#### jeudis 19 et 26 juillet

##### jeudis 2, 9, 16 et 23 août à 20h30

##### Nocturnes de la cathédrale

➔ parvis de la cathédrale de Lisieux tarifs 7€ / 5€ - gratuit - 12 ans réservation obligatoire en partenariat avec l'office de tourisme de Lisieux-Pays d'Auge

Le programme Laissez-vous conter le Pays d'Auge 2012 est disponible dans les offices de tourisme ou sur demande au Pays d'art et d'histoire 02 31 14 10 86

The program *Laissez-vous conter le Pays d'Auge 2012* is available in the tourism offices and at Pays d'art et d'histoire 02 31 14 10 86

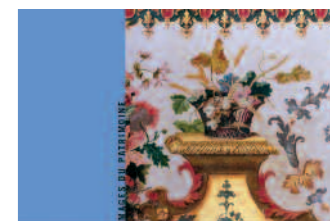
Églises ouvertes tous les samedi après-midi et dimanche après-midi du 14/07 au 26/08

Auberville, Blonville (Terre), Gonnevill-sur-Mer, Grangues, Saint-Vaast-en-Auge

Églises ouvertes tous les jours

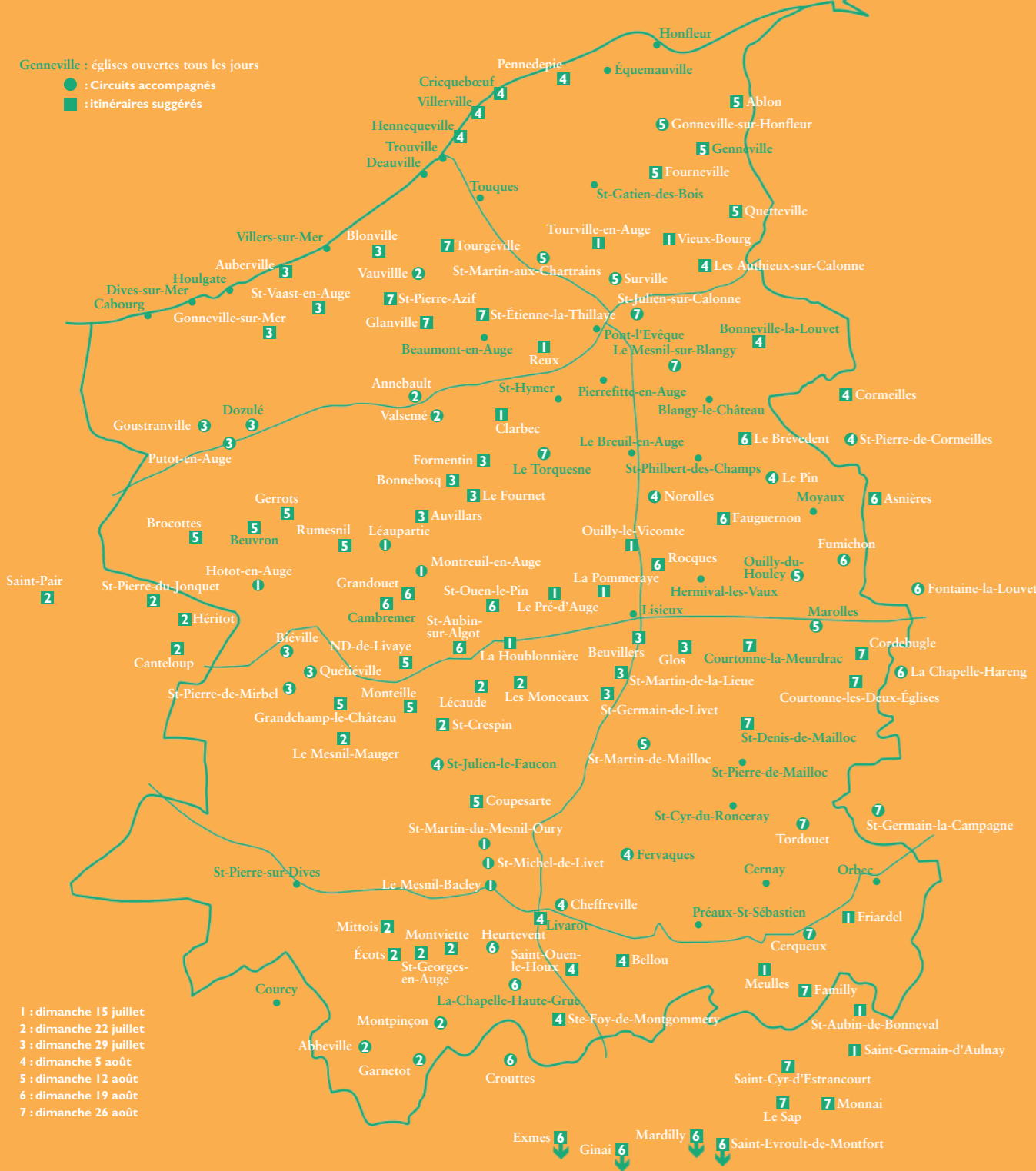
Beaumont-en-Auge, Beuvron, Blangy-le-Château, Bonneville-la-Louvet, Cabourg, Cambremer, Cernay, Courcy, Courtonne-la-Meurdrac, Criqueboeuf, Deauville, Dives-sur-Mer, Dozulé, Equemauville (Notre-Dame-de-Grâce, St-Pierre), Fervaques, Hennequeville, Hermival-les-Vaux, Honfleur (Ste-Catherine, St-Léonard), Houllgate, Genneville, La Chapelle-Haute-Grue, Le Breuil-en-Auge, Le Mesnil-sur-Blangy, Lisieux (cathédrale St-Pierre, basilique), Livarot, Marolles, Moyaux, Orbec (N-D, chapelle de l'hôpital), OUILLY-du-Houley, Pierrefitte-en-Auge, Pont l'Evêque (St-Michel), Préaux-St-Sébastien, St-Cyr-du-Roncercy, St-Denis-de-Mailloc, St-Gatien-des-Bois, St-Hymer, St-Julien-le-Faucon, St-Pierre-sur-Dives, St-Philbert-des-Champs, St-Pierre-de-Mailloc, Touques (St-Thomas), Trouville (N-D-du-Bon-Secours, N-D-des-Victoires), Villers-sur-Mer, Villerville

Retrouvez l'inventaire du patrimoine religieux du Pays de Cambremer dans un ouvrage réalisé par le Service de l'Inventaire régional du Patrimoine culturel de Basse-Normandie et publié aux éditions Les Cahiers du Temps. Ce travail de recherche, rédigé par Emmanuel Luis, recense les richesses mobilières et immobilières des églises de ce territoire. Ce volume est en vente en librairie ou auprès du Service de l'Inventaire au Conseil régional de Basse-Normandie.



Genneville : églises ouvertes tous les jours

- : Circuits accompagnés
- : itinéraires suggérés



Laissez-vous conter le Pays d'Auge, Pays d'art et d'histoire...  
... en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le Ministère de la Culture

Toute l'année, le Pays d'art et d'histoire du Pays d'Auge propose des visites guidées autour de thématiques très variées : villégiature balnéaire, manoirs et châteaux, églises rurales, villes et villages, prieuré de St-Hymer, patrimoine paysager et gastronomique... Les programmes sont disponibles auprès des offices de tourisme du Pays d'Auge.

Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes du Pays d'Auge et vous donne des clefs de lecture pour comprendre le patrimoine bâti, paysager et ethnographique. Le guide est à votre disposition. N'hésitez pas à lui poser des questions.

Retrouvez toutes les visites guidées animées par des guides-conférenciers agréés dans notre brochure Laissez-vous conter le Pays d'Auge ou sur le site internet [www.pays-auge.fr](http://www.pays-auge.fr).

#### Renseignements

**Pays d'Auge Expansion**  
100 avenue Guillaume-le-Conquérant  
BP 87195 – 14107 Lisieux cedex  
tél. 02 31 14 10 86  
fax 02 31 62 94 33  
[www.pays-auge.fr](http://www.pays-auge.fr)  
[aurelie.desfrieches@pays-auge.fr](mailto:aurelie.desfrieches@pays-auge.fr)



Conception graphique : LM Communiquer - Maquette : Charly DEROUAULT, D. GUERIN  
Impression : France Ouest Imprim - Crédits photographiques : PAE/Pah, Ch. Bosshard



Quelques champs, mais des prés partout, des pacages  
aux molles pentes, dont l'herbe épaisse est deux fois  
l'an fauchée, où des pommiers nombreux, quand le  
soleil est bas, joignent leur ombre, où paissent de  
libres troupeaux [...]

ANDRÉ GIDE, L'immoraliste



Pays d'art et d'histoire du Pays d'Auge  
juillet-août 2012

Chemins

d'art sacré

en  
Pays d'Auge

SUPPLÉMENT  
à la revue  
*Le Pays d'Auge*  
N°3 mai-juin 2012